

会

(1) sapere



会 è più simile all’italiano “sapere” (indica un’abilità acquisita attraverso lo studio o l’esercizio, implica il “sapere come si fa”).

- 我会说中文。So parlare cinese.
- 我会打篮球。So giocare a pallacanestro.

我会用电脑。

我会意大利语，不会法语。

Quando esprimono un’abilità si negano entrambi con la forma 不会.

- 我不会说中文。Non so/ non sono in grado di parlare cinese.
- 我不会打篮球。Non so/ non sono in grado di giocare a pallacanestro.

会

(2)esprimere la possibilità di svolgere l'azione in futuro:

明天会下雨吗？

明年我会去中国。

圣诞节的时候，我们会和家人在一起。

想

(1) Esperimere la volontà e l'intenzione di svolgere l'azione.

想 è percepito come meno “perentorio”, più “cortese”. Esprime il desiderio di compiere un’azione che non necessariamente verrà concretizzata.

► 我想去中国。

Desidero andare in Cina
(ma non è detto che lo farò).

想, preceduto da 很, si usa per esprimere un forte desiderio.

► 我很想去中国。✓

Desidero moltissimo andare in Cina
(ma non è detto che lo farò).

► 我很要去中国。✗

很多外国学生想去中国留学。
你想不想学太极拳？

想

(2) pensare, mancare

你们想想，这个问题怎么回答。

我想家。

我想我的家人。

要

(1) Esperimere la necessità o il dovere di svolgere l'azione.

► 爸爸要去中国出差。

Il papà deve andare
in viaggio di lavoro in Cina.

► 明天有考试，今天晚上我要在家学习。

Domani c'è l'esame, stasera devo
stare a casa a studiare.

La frase negativa si ottiene con
不用 bù yòng.

► 爸爸不用去中国出差。

Il papà non deve andare
in viaggio di lavoro in Cina.

► 明天没有考试，今天晚上我不用在家学习。

Domani non c'è l'esame, stasera
non devo stare a casa a studiare.

不要=別

Non.....

Non parlare ad alta voce in biblioteca.

在图书馆**不要**大声说话。

Durante l'esame non dovete utilizzare il cellulare.

考试的时候请大家**不要**用手机。

要

(2) Esperimere la volontà e l'intenzione di svolgere l'azione.

要 è percepito come più “diretto” e “deciso”. Esprime la volontà di compiere un'azione che molto probabilmente verrà concretizzata.

► 我要去中国。
Voglio andare in Cina
(e probabilmente
lo farò).

La frase negativa si ottiene con 不想.

► 我不想去中国。 ✓ Non voglio/ non desidero andare in Cina.
► 我不要去中国。 ✗

能

(1) è più simile all’italiano “essere in grado di”
(Indica il possesso dei requisiti necessari per svolgere l’azione)

我会说意大利语，但是现在是汉语课，
我不能说意大利语。

我会踢足球，但是腿伤了，现在不能踢足球。

他一分钟能跑多少米？

能

(2) Quando esprimono l'autorizzazione o il permesso, 能 e 可以 sono quasi intercambiabili.

可以 è percepito come più “cortese” e spesso preferito nelle domande.

► 我能出去玩儿吗？ / 我可以出去玩儿吗？ Posso uscire?

能

可以

La forma 不能 esprime l'impossibilità di svolgere l'azione per un impedimento “materiale”.

► 这儿不能踢足球。Qui non si può giocare a calcio (perché ad es. il terreno è in pendenza).

La forma 不可以 esprime l'impossibilità di svolgere l'azione a causa di un divieto.

► 这儿不可以踢足球。Qui non si può giocare a calcio (perché c'è una regola che lo proibisce).

A: 请问这儿可以抽烟吗?

B: 这儿不可以抽烟。

A: 下午你能不能跟我一起去医院?

B: 对不起, 我很忙, 不能跟你一起去。

然后 vs 以后

Congiunzione

(per rappresentare una serie di azioni,
sottolineando la sequenza di azioni o
situazioni)
poi, e poi

(首) 先..., 然后...

Sostantivo

Dopo
La espressione di tempo + 以后
两点以后,...
2020年以后,...

un'azione + 以后
下课以后...
回家以后...



Scrivi 6 frasi per descrivere questa imagine.



Parole supplementari:

拍照片 pāi zhào piān

fare foto

发信息 fā xìn xī

inviare messaggio

看视频 kàn shì pín

guardare video

1. 他们是谁?
2. 他们在哪儿?
3. 他们为什么在一起?
4. 他们在做什么?
5. 他们为什么都在看手机?
6. 吃饭的时候, 你也喜欢玩儿手机吗?